



MANITOBA

THE BLOOD TEST ACT

C.C.S.M. c. B63

LOI SUR LES ANALYSES DU SANG

c. B63 de la *C.P.L.M.*

As of 2017-06-25, this is the most current version available. It is current for the period set out in the footer below.

It is the first version and has not been amended.

Le texte figurant ci-dessous constitue la codification la plus récente en date du 2017-06-25. Son contenu était à jour pendant la période indiquée en bas de page.

Il s'agit de la première version; elle n'a fait l'objet d'aucune modification.

LEGISLATIVE HISTORY

The Blood Test Act, C.C.S.M. c. B63

Enacted by
RSM 1987, c. B63

Proclamation status (for provisions in force by proclamation)

whole Act: in force on 1 Feb 1988 (Man. Gaz. 6 Feb 1988)

HISTORIQUE

Loi sur les analyses du sang, c. B63 de la C.P.L.M.

Édictée par
L.R.M. 1987, c. B63

État des dispositions qui entrent en vigueur par proclamation

l'ensemble de la Loi : en vigueur le 1^{er} fevr. 1988 (Gaz. du Man. : 6 fevr. 1988)

CHAPTER B63

THE BLOOD TEST ACT

HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of Manitoba, enacts as follows:

Definition

1 In this Act

"**practitioner**" means a duly qualified medical practitioner, registered nurse or duly qualified laboratory technologist.

No liability for blood tests

2 Where a practitioner has reasonable and probable grounds to believe that a person whom the practitioner is treating or in respect of whom the practitioner is making some laboratory tests, or who has been brought to the practitioner for treatment or for the purpose of making a laboratory test, has, at any time within the preceding two hours, been driving or had the care and control of a motor vehicle, or been navigating or operating a vessel, the practitioner may, without the consent of the person where that consent cannot reasonably be obtained and without using compulsion, take a sample of the person's blood and analyze it or cause it to be analyzed for alcohol or drug content and neither

(a) the practitioner; nor

(b) any person who analyzed the sample of blood;
nor

CHAPITRE B63

LOI SUR LES ANALYSES DU SANG

SA MAJESTÉ, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, édicte :

Définition

1 La définition qui suit s'applique à la présente loi.

« **praticien** » Médecin qualifié, infirmière ou technicien qualifié de laboratoire.

Prise de sang faite sans contrainte

2 Le praticien qui traite une personne, qui effectue des analyses de laboratoire se rapportant à la personne ou qui la reçoit en vue de la traiter ou d'effectuer une analyse de laboratoire peut, sans le consentement de cette personne lorsque ce consentement ne peut raisonnablement être obtenu et sans la contraindre, pratiquer sur elle une prise de sang s'il a des motifs raisonnables et probables de croire que la personne a, au cours des deux heures précédentes, conduit un véhicule automobile ou eu la garde ou le contrôle de ce véhicule ou piloté ou utilisé un bateau; il peut analyser ou faire analyser l'échantillon de sang ainsi obtenu pour en déterminer la teneur en alcool ou en drogue. Ne sont pas pour autant passibles de dommages-intérêts envers la personne, sauf s'ils ont fait preuve de négligence dans la prise de l'échantillon de sang :

a) le praticien;

(c) the owner or operator of any hospital, clinic or laboratory in which the sample of blood was taken or analyzed; nor

(d) any employee of the owner or operator of any hospital, clinic or laboratory in which the sample of blood was taken or analyzed who assisted in the taking or analyzing of the sample of blood;

is thereby liable for any damages to the person from whom the sample of blood was taken except damages arising out of negligence in procedures used in taking the sample of blood.

Disclosure of results of analysis

3 Where a practitioner has taken a sample of blood and analyzed it or caused it to be analyzed for alcohol or drug content, the name of the person from whom the sample of blood was taken and the results of the analysis may be disclosed to a peace officer or a court, and in that case neither

(a) the practitioner; nor

(b) any person who analyzed the sample of blood; nor

(c) the owner or operator of any hospital, clinic or laboratory in which the sample of blood was taken or analyzed; nor

(d) any employee of the owner or operator of any hospital, clinic, or laboratory in which the sample of blood was taken or analyzed who assisted in taking or analyzing the sample of blood;

is liable for any damages arising out of the disclosure.

b) la personne qui a analysé l'échantillon de sang;

c) le propriétaire de l'hôpital, de la clinique ou du laboratoire ou l'exploitant où l'échantillon de sang a été prélevé ou analysé;

d) les employés du propriétaire ou de l'exploitant de l'hôpital, de la clinique ou du laboratoire où l'échantillon de sang a été prélevé ou analysé qui ont participé à la prise ou à l'analyse de cet échantillon.

Divulgence des résultats de l'analyse

3 Lorsque le praticien exerce le pouvoir que lui confère l'article 2, le nom de la personne dont le sang a fait l'objet de l'analyse ainsi que les résultats de celle-ci peuvent être divulgués à un agent de la paix ou à un tribunal. Ne sont pas pour autant passibles de dommages-intérêts pour avoir divulgué ces renseignements :

a) le praticien;

b) la personne qui a analysé l'échantillon de sang;

c) le propriétaire ou l'exploitant de l'hôpital, de la clinique ou du laboratoire où l'échantillon de sang a été prélevé ou analysé;

d) les employés du propriétaire ou de l'exploitant de l'hôpital, de la clinique ou du laboratoire où l'échantillon de sang a été prélevé ou analysé qui ont participé à la prise ou à l'analyse de cet échantillon.